#### The Musical Sounds of Medieval French Cities

Drawing upon hundreds of newly uncovered archival records, Gretchen Peters reconstructs the music of everyday life in over twenty cities in late medieval France. Through the comparative study of these cities' political and musical histories, the book establishes that the degree to which a city achieved civic authority and independence determined the nature and use of music within the urban setting. The world of urban minstrels beyond civic patronage is explored through the use of diverse records; their livelihood depended upon seeking out and securing a variety of engagements, from confraternities to bathhouses. Minstrels engaged in complex professional relationships on a broad level - as with guilds and minstrel schools - and on an individual level - as with partnerships and apprenticeships. The study investigates how minstrels fared economically and socially, recognizing the diversity within this body of musicians in the Middle Ages, from itinerant outcasts to wealthy and respected town musicians.

GRETCHEN PETERS is an associate professor of music at University of Wisconsin-Eau Claire, where she teaches in the Music and Theatre Arts Department, as well as in the American Indian Studies Program. She has published numerous articles on urban musical culture in late medieval France, and her research activities have included the traditional music of both the Hmong and Ojibwe cultures in Wisconsin, for which she has received multiple awards for her collaborative work with students. Cambridge University Press 978-1-107-01061-1 - The Musical Sounds of Medieval French Cities: Players, Patrons, and Politics Gretchen Peters Frontmatter More information Cambridge University Press 978-1-107-01061-1 - The Musical Sounds of Medieval French Cities: Players, Patrons, and Politics Gretchen Peters Frontmatter More information

# The Musical Sounds of Medieval French Cities

Players, Patrons, and Politics

GRETCHEN PETERS



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Cambridge University Press The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781107010611

© Gretchen Peters 2012

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2012

Printed and bound in the United Kingdom by the MPG Books Group

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data
Peters, Gretchen, 1962–
The musical sounds of medieval French cities : players, patrons, and politics / Gretchen Peters.
p. cm.
Includes bibliographical references and index.
ISBN 978-1-107-01061-1
1. Music – Social aspects – France – History – 15th century.
2. Music patronage – France –
History – 15th century.
3. Music – France – 15th century – History and criticism.
I. Title.
ML3917.F8P47 2012
780.944'0902–dc23

2012010341

ISBN 978-1-107-01061-1 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

### Contents

Maps [page vi] Illustrations [vii] Acknowledgments [viii] Abbreviations [x]

Introduction [1]

- 1 Playing before the council: civic patronage in southern France [7]
- 2 In honor of nobility: civic patronage in central France [77]
- 3 For the honor and pleasure of the city: civic patronage in northern France [126]
- 4 From confraternal processions to weddings to bathhouses: freelancing in the urban environment [165]
- 5 Playing *en couble*: professional relationships among minstrels [190]
- 6 "A minister of Satan" and "an honor to the city": conflicting images of the medieval minstrel [218]

Appendix: musical instruments in the archival records of the study [246] Bibliography [259] Index [277] Index of musicians [285]

v

Maps

- Map 1 Cities in France included in this study [page 2]
- Map 2 Procession for the annual celebration of the miracles of the Virgin Mary [23]
- Map 3 Procession for the annual consecration of the Chapel of the Consulate [26]
- Map 4 *Irlas* with musicians in the quarters of Saint Anne and Saint Paul, Montpellier [241]

## Illustrations

Figure 1	Account book of Montpellier dating from 1357-8 with payment
	to minstrels of the city council, by permission of the Archives
	municipales de Montpellier, Joffre 845, f. 103v
	(May 22, 1357) [page 14]
Figure 2	Notarial contract from Montpellier with transaction between
	woodworkers and minstrels, by permission of the Archives
	départmentales de l'Hérault, 2E 95/547, f. 291 [16]

- Figure 3 Will of Petrus Alaman, crier of Marseilles, by permission of the Archives départmentales des Bouches-du-Rhône, 351 E/86, f. 41v [70]
- Figure 4 Formal request for a trumpet by the city of Dijon, by permission of the Archives municipales de Dijon, B 154, f. 13 [112]

#### Acknowledgments

During the course of such a long project, I have benefited from the support and assistance of many people.

I extend my sincere appreciation to Victoria Cooper, a senior commissioning editor at Cambridge University Press, who has been encouraging of this project throughout the process. In addition, it was a pleasure to work with the editors, Rebecca Taylor and Fleur Jones, who were always helpful and prompt. I am also very thankful to the anonymous readers of the early drafts of this book, as they offered extensive criticism that resulted in significant alterations.

At key stages in this process, the Office of Research and Sponsored Programs at University of Wisconsin-Eau Claire offered financial support. In addition to funding multiple trips to France for further research in the archives, the university also supported a year-long sabbatical during which a substantial amount of the work was completed.

This project is built upon extensive periods of research in departmental and communal archives throughout France, which was only possible because of the expert guidance I received from the archivists and librarians, including meticulous inventories which served as invaluable starting points. I also relied heavily upon the library staff at the University of Wisconsin-Eau Claire for the acquisition of essential materials. To all of the librarians, archivists, and scholars in these institutions who generously offered me advice and suggestions, I am very grateful.

Support from mentors and colleagues has been crucial. Larry Gushee and Keith Polk read portions of this work at early stages and generously offered their knowledge and expertise, including personal notes with transcriptions and translations of records. Other colleagues (and friends) who either read portions of the work or checked regularly on its progress include Gary Don, Ryan Jones, Barbara Young, and Charlotte Hubert.

Friends and family hold an important place in the completion of this project. Béatrice Courcier has been a warm and gracious friend and host with whom I looked forward to reconnecting on each trip to France. Friends Carol Lansing and Mary Jo Adler each accompanied me on a trip to France

viii

Cambridge University Press 978-1-107-01061-1 - The Musical Sounds of Medieval French Cities: Players, Patrons, and Politics Gretchen Peters Frontmatter More information

Acknowledgments

ix

and listened to my research woes over wine at the end of the day. Laura Jensen read an early draft and offered to read more in spite of her busy schedule, offering insightful comments that made their way into the book. Finally, I would like to thank my family for living with this project for twenty years as well. I am grateful for my parents who have supported me in everything I have done. I thank my three children, Elek, Anna, and Mara, who grew up while I plodded along on the book, for their encouragement as well as their help with the title. My husband, Tim, has been an integral part of the process, from accompanying me into the first archive in Marseilles to watching our children when I was in France to reading final versions; his support and encouragement has been unwavering.

## Abbreviations

ADB	Archives départementales des Bouches-du-Rhône
ADB, Aix	Archives départementales des Bouches-du-Rhône, Dépot annexe
	d'Aix-en-Provence
ADC	Archives départementales de la Côte-d'Or
ADH	Archives départementales de l'Hérault
ADSM	Archives départementales de Seine-Maritime
ADV	Archives départementales de Vaucluse
AMA	Archives municipales d'Avignon
AMAix	Archives municipales d'Aix-en-Provence
AMAl	Archives municipales d'Albi
AMAm	Archives municipales d'Amiens
AMApt	Archives municipales d'Apt
AMBe	Archives municipales de Beauvais
AMC	Archives municipales de Châlons-en-Champagne
AMD	Archives municipales de Dijon
AML	Archives municipales de Lyon
AMLi	Archives municipales de Lille
AMMa	Archives municipales de Marseille
AMMo	Archives municipales de Montpellier
AMN	Archives municipales de Narbonne
AMNi	Archives municipales de Nîmes
AMO	Archives municipales d'Orange
AMOr	Archives municipales d'Orléans
AMR	Archives municipales de Reims
AMRo	Archives municipales de Rouen
AMSO	Archives municipales de Saint-Omer
AMT	Archives municipales de Toulouse
AMTours	Archives municipales de Tours
AMTr	Archives municipales de Troyes
d.	deniers
f.	folio
1.	livre
s.	sou
t.	tournois
v.	verso

х